



諏訪郡富士見町富士見3679-18 TEL: 0266-78-1708 ※詳細は電話にてご確認ください

富士見郵便局からすぐの閑静な住宅地にある“菓子工房キャトルセゾン”さん。本誌前号にて紹介した蕎麦屋“にしむら”さんのお隣で娘さんが営んでいます。まず心惹かれるのはなんととも雰囲気のある外観。ずっと前からそこにあるような、時を経た風合いのステキな扉に迎えられ店内へ入ると、すぐに甘〜く香ばしい香り。もう既に幸せな気分♪様々な焼き菓子やケーキが並び、奥ではいきいきと働くスタッフの笑顔が見えます。そんな幸せな空気の中で季節のオススメ“栗のタルト”を「見た目は地味な子なんだけど…」と、気さくに紹介してくださったオーナーさん。丸々とした小布施の栗を自家製で渋皮煮に。そんな栗を贅沢に使用したタルトは程よい甘さ、香ばしいバター、しっとり、さくさくのタルトの食感…とにかく絶品!!イギリスでの修行後、北海道十勝からスタートしたキャトルセゾンさんの歴史。レモンのパウンドケーキはその頃より続く定番の逸品。選びぬかれた原材料で、心のこもった丁寧な手仕事で、頂いたお菓子はどれも美味しく、培ってきた物語を感じるような心にふれるお店でした。クリスマスケーキは10月下旬からご予約開始との事。パースデーケーキや地方発送などの相談にものってくれますよ。

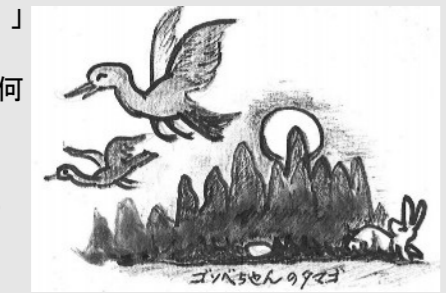


Column 山の便り written by 矢崎源吉 さん

朝早くからの餌とりに泳ぎ廻る二羽の姿が今朝方は見られないのである。「どうしたのだろう？」
 屋まで待っても、帰ってきた様子が無いので、二人で池まで降りてみた。やはり帰ってはいない。しかし何時も陽向ポッコをしている草むらの中に、ゴルフボールより少し大きいタマゴが一つだけ、ポツンと光って其処に在った。
 今までに経験したことのない感触のタマゴを掌に載せて、「どうしよう…俺達に孵化させることは出来ないし、ましてや育て上げるなんてことは…」でもこのまま一晩ここに置いておいたら“てん”か“イタチ”にやられてしまう。「それにしても自分で産んだタマゴを置き去りにして北の国へ帰ってしまうなんて…しょうもない奴等だな…きっと事情があったのだろうけれど」。
 二人でタマゴを前にして、ああでもない、こうでもないと考え抜いた結果……………
 「ゆでタマゴにしよう！」
 という事であった。
 やはり野性のアジは何とも云えないよ。
 素人の俺にも判る。
 ゴンベちゃんゴメンネ。

- 終り -

■本誌のバックナンバーは当社HP (<http://www.stove-house.co.jp>) よりカラーにてお楽しみいただけます。



いらっしやいませ! 小さな仲間たち

東京都東久留米市在住 チワワ
 矢嶋 モコちゃん 9歳

リトルスクイークゼブラ ¥945
 そんな甘えん坊のモコちゃんのような小型犬とは、2種類の異なる音になって楽しい、詰め物ナシのトイと一緒に遊んであげて〜♪

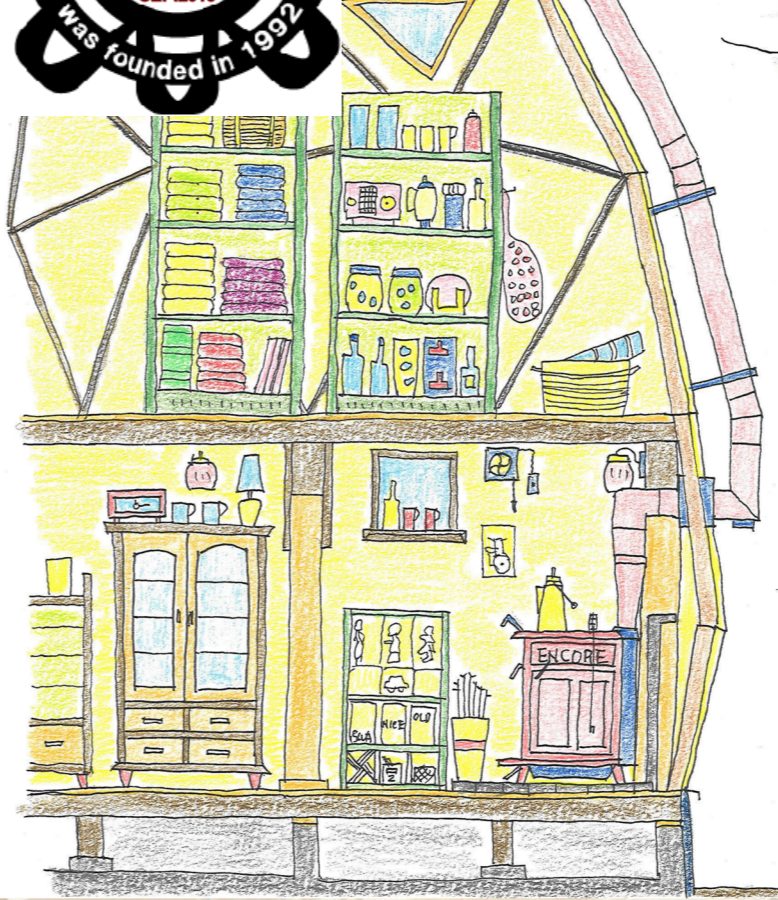


私に言わせて!

直径約10cmと大きなシリアルクッキー。ローソンに立ち寄った時に食べ応えがあつて良いかも♪と思って何気なく購入しました。食べてみるとカリカリでシリアルやアーモンドの食感が病みつきに!
 今ではちよつとした時のご褒美になります。(文:原)



Lamp Lighter



★NEWアンコール発売記念「バーモントキャスティングス ストープフェア」開催決定です!
 革新的なりニューアルを遂げたアンコールとデファイアントの発売を記念して、フェアを開催します。バーモントキャスティングの人気機種を在庫を一挙大放出!!詳細は本フェアチラシをご確認ください。また当社オーナーズカードメンバー様は“ご紹介制度”をご活用いただければ幸いです。

★水彩画家 片田好美さん 2014年カレンダーが完成しました!
 今回も季節にあった動植物が描かれた中綴じ冊子タイプの壁掛けカレンダーです。2013年版よりもひとまわり大きくし、動植物の名前も入りました。(1冊600円)そして当社蓼科店2階のミニギャラリーにおいて10月11日(金)から15日(火)まで片田好美「蓼科の動植物水彩画展」も開催します。どちらも宜しくお願いします。



■Owner's Card Member Information ①
 当社主催イベント「キノコ狩りハイキング2013」参加のお誘い
 今年もキノコ狩りの季節がやってきましたよ。みんなで蓼科の山林を楽しくハイキングしませんか? 同送させていただきました詳細をご確認の上、ぜひぜひお申込みください。ご参加お待ちしております。

■Owner's Card Member Information ②
 JFM企画「炎のマイスターが選ぶM級グルメプレゼント」キャンペーン
 14のストープ屋が厳選した全国のうまいものが当たるキャンペーンです。昨年の同キャンペーンでは、当社のお客様も5~6名当選しました! キャンペーンチラシをご確認の上、専用ハガキにてエントリーください。

■Owner's Card Member Information ③
 九州薪・木質ペレット活用協議会主催「第1回薪アートコンテスト」&「第1回薪ストープのある風景コンテスト」
 木質バイオマスの利用を通じたCO2排出抑制や森林の適正管理を目的に活動を行っている協議会が主催するコンテストです。興味のある方は <http://qmaki.com/> よりチェックしてみてください。

STUFFROOM ~スタッフの本性を暴け!~

ある日あなたは、自分の部屋でくつろいでいる夢を見ました。すると、誰かがあなたのためにコーヒーを入れてくれることになりました。さて、それは一体誰が、コーヒーはカップにどれくらい入っていて、どんな味だったでしょう。コーヒーを入れた人は誰? /量は? /味はどんな味だった?

- スタッフの回答は…
- K.Y: 自分/たっぷり/濃いめ
 - K.H: 娘/半分/やさしいお味
 - K.N: 妻/半分/苦い
 - A.Y: 姉/中途半端/うすい?
 - A.K: 自分の分身/ベストな量/好みの美味しい味
 - K.H: 男友達/マグに並々/ほろ苦で後味甘めの好きな味
 - R.O: うちの猫/小さなカップで1口分/苦!!

~~~~~

## STOVE HOUSE WOODSTOVE WORKS & COUNTRY STORE

発送元 ストープハウス原村店  
 〒391-0104  
 長野県諏訪郡原村5252-1  
 TEL:0266-79-6378/FAX:0266-79-6375

# 薪ストーブ 通信

## 煙突の耐久年数 劣化や破損①

「薪ストーブ」と切っても切り離せない「煙突」の存在に日々どのくらいの関心を持っていますか？

この問いに大抵の方は断熱二重煙突の重要性やスの付き具合、煙突掃除の必要性などメンテナンスとの関連性を挙げるかと思えます。しかし煙突自体も、薪ストーブの使い方によっては劣化や破損による交換性が少なからずあることを知っておくべきです。

メンテナンスにお伺いした際に、お客様との会話の中で「薪ストーブの寿命は？」とはよく聞かれますが、「煙突の寿命は？」と聞く方はほとんどおりません。

それはなぜでしょうか…多くの方は、薪ストーブを使用している実感はあっても、それに伴う煙突自体も使っているという実感が湧かないように、外観だけでは劣化や異常に気が付きにくいからではないでしょうか。煙突はどんな状況で劣化や破損してしまうのか、主に2点が挙げられます。

今回はその主な原因の1つ目を説明したいと思います。

まず1つ目は薪ストーブの使用によるもの。これは薪ストーブをどう使用するのが重要になりますが、何よりも高温・過燃焼で使用するのが最も早く煙突の寿命を縮めてしまいます。高温になればなるほど煙突内の上昇気流も強くなり、煙突内にまで炎が立ち昇ってしまい、遂にはインナー(煙突内部)やカプラー(接続の被りの部分)を破損させてしまう結果となります。とはいえ低温すぎる使用でも注意が必要であり、低温状態が続くと水分の多い腐食性のある固形状のタールがインナーに付着します。ステンレス製といえども長年のタール蓄積で錆が発生し溶接部に穴が開いてしまったり、発火性があるので、最悪の場合は煙道火災を起こしかねません。またタールは粘度があるので、煙突掃除ブラシでは十分に落とせきれずに蓄積し、煙突の口径にあった煙突掃除ブラシが通せなくなってしまったり、煙突を完全に塞いでしまったという事例もあります。

ちなみに薪以外のモノ、例えば雑誌や広告などの紙類、ペンキや防腐剤のしみ込んだ建築廃材を燃やすことも厳禁です。それらに含まれる化学成分が煙突内部のステンレスを痛めてしまうのは言うまでもありません。

「煙突」は「煙道」であり、炎が通るものでもなく、タールが付着するところでもない、まさに“煙の通り道”であることを忘れてはいけません。 つづく…(文:中野)



### Dutch West Japan オリジナルマフラータオル ¥1,050 (税込)

間もなく薪ストーブシーズン到来となりますが、日中、煙突掃除や薪の準備などの作業をしているとまだまだ汗をかくことも多いかと思えます。そんな時、こちらのマフラータオルはいかがでしょうか？定評のある四国今治産タオルは肌触りよく、且つ首に巻やすい長さになっています。ストーブのシルエットを配置したデザイン!!ストーブユーザー必見☆



薪ストーブを入れてから2年が経ちました。東日本大震災があり、石油に頼らない生活はできないか、災害に強い生活はできないかと考えました。きっかけはそんな考えでしたが、今ではなくてはならないものとなっています。

薪ストーブを入れる前、子供が火傷しないか、危ないのではないかと心配もありました。兵藤さんにお話したところ、「薪ストーブの家に住んでいると、ちゃんとわかるから心配ないですよ、大丈夫です。」と言われました。本当にその通りで子供達も薪ストーブ大好きです。

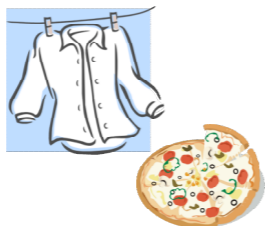
もちろん、薪ストーブ設置のきっかけは震災だったので、薪ストーブを置くことを想定した間取りではなかったのですが、ストーブの大きさや設置場所に悩みました。色々なアドバイスを頂き、最終的には炎の良く見えるガラスの大きいスキャンを選び、設置した場所もガラスの床プレートも気に入っています。

薪ストーブはやさしく暖めてくれるだけでなく、炎を見て癒され、美味しいピザや料理ができ、なかなか乾かなかった洗濯物も気持ち良く乾かしてくれます。一台で何役もこなしてくれています。

冬は寒くてあまり好きではなかった私も薪ストーブを焚く楽しみができ、冬も快適に過ごしています。寒い朝もやわらかい暖かさで、起きるのが楽になりました。

我が家にとって薪ストーブを入れた事で子供達と一緒に薪の調達をしたり、薪小屋を作ったり、薪割りをしたり、一年中楽しんでます。地元の山から木を調達できるようになったのもうれしい事です。

薪ストーブでの生活になって気持ちが豊かになったのを感じています。スイッチ一つでつくストーブは便利ですが、断然、薪ストーブがいい!!楽しい!!そう思います。



# We Love Stove

## 我が家の楽しみ

written by 伊藤 悟 さん



伊藤さんのお言葉で、この仕事をしていて本当に良かったと感じています。ありがとうございます。ご主人が「各家に、各家族に合う薪ストーブがある」というお言葉も印象的でした。こちらまで豊かで幸せな気持ちになりました。素敵な笑顔の伊藤さんご家族に乾杯!(スタッフ:兵藤)

# ZAKKA CALENDAR

季節にあった旬な雑貨をご提案



**CHUMS Logo Tool**  
サイズ:約W6×D2×H1cm 1,260 yen

ドライバーとして使いちやうチャムスのロゴキーホルダー。プラスとマイナスのドライバーが3本ずつ計6本出てきます。持っているといつかどこかで役立つこと間違いなしです!



**Bono Bono Serving Board**  
ROUND (W35×D32×H15cm) 3,150 yen

上質なアカシアの木を使用した上品で美しい木目のボードには焼き立てのピザがお似合い♪おもてなしにも使えそう。またカッティングボードや鍋敷きとしても重宝する便利な1枚。



**アイロン音符4フック**  
サイズ:約W20×H12 cm 2,940 yen

音符をモチーフにした壁掛けフック。飾ってあるだけでも絵になりますね。他にもシンプルな1フックや小動物やフリーデザインのフックなども入荷していますので、是非チェックしてみてください☆



**Ceramic Pear ポット キャンドル**  
燃焼時間:約20h/サイズ:H10cm 各1,260 yen

コロんとまあいフォルムと優しい色合いの洋ナシポットはセラミック製。中の香りつきキャンドルに火を灯せば、炎の揺らめきと香りに癒されます。使用後は小物入れとしてリユース。



**Wood Magnet Calendar**  
サイズ:W22×D2×H20cm 3,990 yen

木のぬくもりを感じる素朴な雰囲気万年カレンダーは、個々の数字プレートに裏にマグネットがついています。付属のプレートから外してアレンジしてみてもおもしろいですね。



**H FOOT WEAR Socks Folie**  
サイズ:レディースフリー 各945 yen

熟練した技術でありながら、コストパフォーマンスに優れた製品を作り出すポルトガルのブランド。その技術はフランス大手企業の別注やOEMを引き受けている程! 数種類入荷予定。



**ラ・レーヌ プティプレート**  
サイズ:W11×W11×H1.5cm 683 yen

人気のラ・レーヌシリーズにNEWフェイスが登場します。料理は定番のスクエアプレートにお任せして、プティはバターやレモンなどにGOOD! アクセサリープレートとしても使えそう♪



**VACANCES KITE**  
Diamond (W56×D10×H70cm) 1,680 yen

カラフルなポリエステル製の凧。付属の袋にコンパクトに収納出来ます。大人の皆さんも久々に凧上げしたくないですか? 今年の冬はみんなで凧揚げに挑戦しましょ!



**ミニチュアハウス Light&Music**  
サイズ:約W12×D13×H17.5cm 2,940 yen

心躍るクリスマスソングメロデーが流れるやさしい光のハウス型ライト。スイッチの切り替えでオルゴールだけを鳴らすことも出来ます。クリスマスの雰囲気を一層高めてくれます。